



REF

Catalogue number
Référence catalogue
Catalogusnummer
Bestellnummer
Número de catálogo
Referência do Fabricante
Número de referencia
Referenznummer
Referenznummer
Referenznummer
Viitenumero



Temperature limit
Limite de température
Opisngscondities
Temperaturbegrenzung
Limite de temperatura
Condições de Armazenamento
Condições de conservação
Temperaturgräns
Opbevaringstemperatur
Opbevaringsbetingelser
Säilytys olosuhteet

LOT

Batch code
Numéro de lot
Batchcode
Chargebezeichnung
Código de lote
Nº de Lote
Numero di lotto
Sats-/Batchnummer
Batchkode
Batch nr
Eränumero



Use-by date
Date limite d'utilisation
Uiterste gebruiksdatum
Verwendbar bis
Fecha de caducidad
Validade
Utilizzare entro
Utgångsdatum
Sistste användelsesdato
Utløpsdato
Käytettävä mennessä



Do not use if package is damaged
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is
Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden
No utilizar si el envase está dañado
Não usar se a embalagem estiver danificada
Non utilizzare se la confezione è danneggiata
Användes ej om förpackningen är skadad
Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget
Må ikke brukes vis pakkingen er ødelagt
Älä käyttää jos pakkaus vaurioitunut



Consult instructions for use
Consulter les instructions d'utilisation
Raadplee de instructies voor gebruik
Gebrauchsanweisung beachten
Consulte las instrucciones de uso
Consulte as instruções de utilização
Consultare le istruzioni per l'uso
Se bruksanvisningen
Les bruksanvisningen inden anvendelse
Les bruksanvisningen før bruk
Tutustu käyttöohjeisiin



Manufacturer
Fabricant
Fabrikant
Hersteller
Fabricante
Fabricante
Fabbricante
Tilverkare
Producent
Producent
Valmistaja

EN FOR DRY MOUTH RELIEF

Product description: GUM HYDRAL is available in four different product forms addressing a broad range of users needs and preferences: Gel (ref. 6000, 50 ml), Spray (ref. 6010, 50 ml), Toothpaste (ref. 6020, 75 ml) and Mouthrinse (ref. 6030, 300 ml).

What is dry mouth? Dry mouth, also known as xerostomia, is believed to affect about 1 out of 4 adults and more than half of the elderly and is often overlooked. Many factors (stress, too much coffee or alcohol), health conditions (diabetes, salivary gland disease), therapies (chemotherapy, radiation therapy) and commonly used drugs (antidepressants, blood pressure medicines, painkillers, antihistaminic medicines) can reduce saliva, causing dryness of the mouth which can be uncomfortable, annoying and harmful to the oral health.

What are the symptoms of dry mouth and what are the consequences? The first symptoms may be a feeling of dryness or stickiness in the mouth while eating or sleeping. Over time a sore or burning mouth and/or tongue is experienced, difficulties in speaking, swallowing, chewing and/or problems tasting food. Severe dry mouth may lead to other oral healthcare problems, such as an increase in cavities and oral infections (gingivitis, gum inflammation, bad breath, etc.).

Indications: GUM HYDRAL range has been specifically developed to get immediate and long-lasting relief from dry mouth symptoms while protecting the mouth from damage due to dryness. All GUM HYDRAL products moisturize dry mouth for more comfort, thanks to hydrating agents, and relieve dry mouth symptoms. GUM HYDRAL range is intended for the management of dry mouth for a period up to 30 days. If symptoms of dry mouth persist, consult a healthcare professional. GUM HYDRAL Spray is particularly adapted to be used on-the-go with a convenient small packaging. GUM HYDRAL Toothpaste and GUM HYDRAL Mouthrinse contain fluoride for promotion of enamel remineralization and prevention of tooth decay.

Ingredients: GUM HYDRAL range has been specifically designed for sensitive oral mucosa. The range is non-irritating. The gentle formulation is non-ally and does not contain alcohol, parabens, sodium lauryl sulfate (SLS), glycerine or strong aroma. Its low allergen gentle spearmint herbal flavor is well adapted to the most fragile oral mucosa.

Gel: Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Propandiol, PVP, Sodium Citrate, Betaine, Guaconalactone, Sodium Benzoate, Chondrus Crispus (Carrageenan) Powder, Xanthan Gum, Xylitol, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Taurine, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Sodium

FR POUR UN SOULAGEMENT DE LA BOUCHE SÈCHE

Description de la gamme : GUM HYDRAL est disponible sous quatre formes de produits pour répondre aux différents besoins et aux préférences des utilisateurs : Gel (ref. 6000, 50 ml), Spray (ref. 6010, 50 ml), Dentifrice (ref. 6020, 75 ml) et Bain de bouche (ref. 6030, 300 ml).

Qu'est-ce que la bouche sèche ? La sécheresse buccale, également appelée xérostomie, affecterait environ 1 adulte sur 4 et plus de la moitié des personnes âgées, mais elle reste souvent ignorée. De nombreux facteurs (stress, consommation excessive de café ou d'alcool), certaines pathologies (diabète, maladies des glandes salivaires), certaines thérapies (chimiothérapie, radiothérapie) et de nombreux médicaments couramment utilisés (antidépresseurs, antihypertenseurs, antipaludéiques, antihistaminiques) peuvent réduire la production de salive et entraîner une sécheresse buccale souvent inconfortable, gênante et qui peut altérer la santé bucco-dentaire.

Quels sont les symptômes et les conséquences de la sécheresse buccale ? Les premiers symptômes peuvent être une impression de sécheresse ou de bouche pâteuse au cours des repas ou du sommeil. Au fur et à mesure du temps, la bouche peut devenir douloureuse, et une sensation de brûlure de la langue et/ou de la bouche peut apparaître, ainsi que des difficultés à parler, à avaler, à mâcher et/ou à percevoir le goût des aliments. Une sécheresse buccale sévère peut entraîner d'autres problèmes bucco-dentaires, tels une survenue accrue de caries ou d'infections (gingivite, inflammation des gencives, mauvaise haleine, etc.).

Indications : La gamme GUM HYDRAL a été spécifiquement développée pour procurer un soulagement immédiat et durable des symptômes de la bouche sèche tout en protégeant la bouche des effets néfastes causés par la sécheresse. Les produits GUM HYDRAL hydratent la bouche sèche pour plus de confort, grâce à leurs agents hydratants, et soulagent les symptômes de la bouche sèche. Les produits GUM HYDRAL sont destinés à une utilisation dans le cadre de la prise en charge de la bouche sèche, pour une période allant jusqu'à 30 jours. Si les symptômes de sécheresse buccale persistent, consultez un professionnel de santé. Le Spray GUM HYDRAL est particulièrement adapté à une utilisation nomade, grâce à son format compact pratique à emporter partout. Le Dentifrice et le Bain de bouche GUM HYDRAL contiennent du Fluor pour favoriser la reminéralisation de l'émail et la prévention des caries.

Ingredients : La gamme GUM HYDRAL a été spécifiquement développée pour les bouches fragilisées et sensibles. Elle est non-irritante. Sa formule est non-grasse, et ne contient ni alcool, ni parabènes, ni Sodium Lauryl Sulfate (SLS), ni glycérine, ni arôme fort. Son arôme doux de menthe verte hypoallergénique est adapté aux muqueuses buccales les plus sensibles.

Gel: Eau, Hydrolysat d'Amidon Hydrogéné, Propandiol, Polyvidone, Citrate de Sodium, Bétaine, Guaconalactone, Benzoate de Sodium, Poudre de Chondrus crispus (Carraghénane), Gomme xanthane, Xylitol, Huile de ricin hydrogénée PEG-40, Taurine, Acide citrique, Hydroxyde de Sodium,

EN TER VERLICHTING VAN EEN DROGE MOND

Product omschrijving: GUM HYDRAL is beschikbaar in vier verschillende productvormen gericht op een breed scala van gebruikersbehoeften en voorkeuren: Gel (ref. 6000, 50 ml), Spray (ref. 6010, 50 ml), Tandpasta (ref. 6020, 75 ml) en Mondspoelmiddel (ref. 6030, 300 ml).

Wat is droge mond? Droge mond, ook wel bekend als xerostomie, waarvan wordt verondersteld 1 op 4 volwassenen te treffen en meer dan de helft van de ouderen en wordt vaak over het hoofd gezien. Veel factoren (stress, te veel koffie of alcohol), bepaalde ziekten (diabetes, ontsteking van de speekselklieren), therapieën (chemo- en radiotherapie) en veel gebruikte medicijnen (antidepressiva, antihypertensiva, pijnstillers, antihistaminica) kunnen het speeksel doen verminderen. Hierdoor kan droge mond ontstaan wat oncomfortabel en vervelend kan zijn en schadelijk voor de mondgezondheid kan zijn.

Wat zijn de symptomen en gevolgen van een droge mond? De eerste symptomen kunnen een gevoel van droogte of een plakkerige mond tijdens het eten of slapen, zijn. Na verloop van tijd kan de mond of tong pijnlijk zijn of branderig aanvoelen en kunt u moeite krijgen met praten, slikken, kauwen en/of proeven. Ernstige droge mond kan leiden tot andere aandoeningen in de mond zoals een toename van gaatjes (cariës) en tandvleesontstekingen (gingivitis, slechte adem, etc.).

Indicaties: GUM HYDRAL gel, spray en mondwater zijn speciaal ontwikkeld om direct en langdurig de klachten van droge mond te verlichten. Alle producten, inclusief tandpasta, beschermen de mond tegen mogelijke gevolgen van een droge mond. Ze bevochtigen de droge mond voor meer comfort, dankzij de hydraterende werking, en verlichten de mogelijke symptomen. GUM HYDRAL producten zijn bedoeld voor het onder controle houden van droge mond gedurende een periode van maximaal 30 dagen. Raadpleeg een arts wanneer de klachten van een droge mond aanhouden. GUM HYDRAL Spray is speciaal aangepast om onderweg te gebruiken in een gemakkelijke verpakking. GUM HYDRAL Tandpasta en GUM HYDRAL Mondspoelmiddel bevatten fluoride om te helpen tandglazuur te remineraliseren en te beschermen tegen tandbederf.

Ingrediënten: De GUM HYDRAL productlijn is speciaal ontwikkeld voor de gevoelige mond. De producten irriteren niet. De zachte samenstelling is niet vettig en bevat geen alcohol, parabenen, natriumlaurylsulfate (SLS), glycerine of sterk aroma. Het zachte muntkruid aroma is laag-allergeen en kan ook door gevoelig mondsmiljieuw worden verdragen.

Gel: Water, Gehydrogeneerd Zetmeel Hydrolysaat, Propandiol, PVP, Natriumcitraat, Bètaïne, Guaconalactone, Natriumbenzoaat, Chondrus Crispus (Carrageen) Poeder, Xanthaangom, Xylitol, PEG-40 Gehydrogeneerde Castorolie, Taurine, Citroenzuur, Natriumhydroxide,

EN FÜR LINDERUNG BEI MUNDTROCKENHEIT

Produktbeschreibung: GUM HYDRAL ist in vier verschiedenen Darreichungsformen erhältlich, um ein breites Spektrum von Bedürfnissen und Vorlieben der Anwender abzudecken. Gel (ref. 6000, 50 ml), Spray (ref. 6010, 50 ml), Zahnpasta (ref. 6020, 75 ml) und Mundspülung (ref. 6030, 300 ml).

Was ist Mundtrockenheit? Es wird angenommen, dass Mundtrockenheit (Xerostomie), jeden 4. Erwachsenen und mehr als die Hälfte der älteren Menschen betrifft. Oft wird es jedoch unterschätzt. Viele Faktoren (Stress, zu viel Kaffee oder Alkohol), der Gesundheitszustand (Diabetes, Speicheldrüsenkrankungen), Therapien (Chemotherapie, Strahlentherapie) und häufig verwendete Medikamente (Antidepressiva, Blutdrucksenker, Schmerzmittel, Antihistamin-Medikamente) können zu Speichelreduktion führen. Die Folge ist Mundtrockenheit, die unangenehm und schädlich für die Mundgesundheit sein kann.

Was sind die Symptome und Auswirkungen von Mundtrockenheit? Die ersten Symptome können ein Gefühl von Trockenheit oder Klebrigkeit im Mund beim Essen oder Schlafen sein. Im Laufe der Zeit kann ein Brennen oder wunde Stellen im Mund und/oder der Zunge dazukommen, Schwierigkeiten beim Sprechen, Schlucken, Kauen und/oder Probleme beim Geschmack. Schwere Mundtrockenheit kann zu anderen oralen Gesundheitsproblemen, wie eine Erhöhung des Kariesrisikos, sowie oralen Entzündungen (Gingivitis, Zahnfleischentzündung, Mundgeruch, ...) führen.

Indikationen: GUM HYDRAL wurde speziell entwickelt, um die sofortige und langanhaltende Linderung von Symptomen der Mundtrockenheit, bei gleichzeitigem Schutz des Mundes vor Schädigungen durch Mundtrockenheit zu erreichen. Alle GUM HYDRAL Produkte befeuchten durch feuchtigkeitsspendende Inhaltsstoffe den trockenen Mund, sorgen so für mehr Komfort und lindern die Symptome der Mundtrockenheit. Sie sind für die Behandlung der Mundtrockenheit über einen Zeitraum von bis zu 30 Tagen vorgesehen. Wenn die Symptome der Mundtrockenheit anhalten, suchen Sie bitte einen Arzt auf. GUM HYDRAL Spray wurde speziell für die Anwendung unterwegs entworfen mit einem praktischen kleinen Format. GUM HYDRAL Zahnpasta und Mundspülung enthalten Fluorid, um die Schmelzremineralisation zu unterstützen und vor Karies zu schützen.

Inhaltsstoffe: Die GUM HYDRAL wurde speziell für die empfindliche Mundschleimhaut konzipiert. Die Produkte reizen nicht. Die Formulierung ist ölfrei und enthält kein Alkohol, Parabene, Sodium Lauryl Sulfate (SLS), Glycerin oder starke Aromastoffe. Das milde Pfefferminzaroma hat ein geringes Allergienpotential und wird auch von der empfindlichen Mundschleimhaut gut vertragen.

Gel: Wasser, Hydroliertes Stärkedydrolysaat, Propandiol, PVP, Natriumcitraat, Bètaïne, Guaconalacton, Natriumbenzoat, irändisches Moos

EN PARA UN ALIVIO DE LOS SÍNTOMAS DE LA BOCA SECA

Descripción de producto: GUM HYDRAL está disponible en cuatro formatos que abordan una amplia gama de necesidades y preferencias de los usuarios: gel (ref. 6000, 50 ml), spray (ref. 6010, 50 ml), pasta de dientes (ref. 6020, 75ml) y colutorio (ref. 6030, 300ml).

¿Qué es la boca seca? La sequedad de boca, también conocida como xerostomía, afecta a aproximadamente 1 de cada 4 adultos y más de la mitad de los ancianos, y a menudo se pasa por alto. Muchos factores (estrés, medicamento café o alcohol), afecciones de salud (diabetes, enfermedad de las glándulas salivales), terapias (quimioterapia, radioterapia) y medicamentos de uso común (antidepresivos, medicamentos para la presión arterial, analgésicos, medicamentos antihistaminicos) pueden reducir la saliva, causando sequedad de boca que puede ser incómoda, molesta y perjudicial para la salud oral.

¿Cuáles son los síntomas de la xerostomía, y cuáles son sus consecuencias? Los primeros síntomas pueden ser una sensación de sequedad o pegajosidad en la boca al comer o al dormir. Con el tiempo se experimenta una boca y / o lengua dolorida o ardiente; dificultades para hablar, tragar, masticar y / o problemas para saborear los alimentos. La boca seca severa puede provocar otros problemas de salud bucal, como un aumento de las caries e infecciones orales (gingivitis, inflamación de las encías, mal aliento, etc.).

Indicaciones: La gama GUM HYDRAL ha sido desarrollada específicamente para obtener un alivio inmediato y duradero de los síntomas de la boca seca a la vez que protege la boca la sequedad bucal. Todos los productos GUM HYDRAL hidratán la boca seca para mayor comodidad, gracias a los agentes hidratantes, y alivian los síntomas de la boca seca. La gama GUM HYDRAL está recomendada para el tratamiento de la boca seca durante un período de hasta 30 días. Si los síntomas de boca seca persisten, consulte a un profesional de la salud. GUM HYDRAL Spray está especialmente adaptado para usarse fuera de casa con un práctico envase pequeño. La pasta de dientes GUM HYDRAL y el colutorio GUM HYDRAL contienen flúor para promover la remineralización del esmalte y prevenir la caries dental.

Ingredientes: La gama GUM HYDRAL ha sido específicamente diseñada para la mucosa oral sensible. La gama es no irritante. Su fórmula suave es no acetosa, no contiene alcohol, parabénes, Laurilsulfato sódico (SLS), glicerina o aroma fuerte. Su suave sabor a hierbabuena con bajo contenido de alérgenos se adapta bien a la mucosa oral más frágil.

Gel: Agua, Hidrolizado de Almidón Hidrogenado, Propandiol, PVP (Polivinilpirrolidona), Citrato sódico, Bètaína, Guaconalactona, Benzoato sódico, Polvo de Chondrus crispus (carragin)(musgo de Irlanda), Goma xantana, Xilitol, PEG-40 Aceite de ricino hidrogenado, Taurina, Ácido

Hyaluronate, Sucralose, Calcium Gluconate, Stevia Rebaudiana Extract, Aroma, CI 1940, CI 42090.
Spray: Aqua, Hydrolysed Starch Hydrolysate, Sodium Citrate, Propandiol, PVP, Betaine, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Guaconalactone, Xylitol, Taurine, Sodium Benzoate, Citric Acid, Sodium Hyaluronate, Sucralose, Calcium Gluconate, Stevia Rebaudiana Extract, Aroma.

Toothpaste: Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Hydrated Silica, Propandiol, Betaine, Lauryl Glucoside, Polysorbate 20, Xanthan Gum, Sodium Citrate, Sodium Monofluorophosphate, Xylitol, Cocamidopropyl Betaine, Guaconalactone, Aroma, CI 77891, Taurine, Sodium Benzoate, Citric Acid, Stevia Rebaudiana Extract, Sucralose, Sodium Chloride, Sodium Hyaluronate, PVP, Calcium Gluconate.

Mouthrinse: Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Sodium Citrate, PVP, Propandiol, Betaine, Guaconalactone, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Xylitol, Taurine, Sodium Benzoate, Citric Acid, Sodium Monofluorophosphate, Sodium Hydroxide, Sodium Hyaluronate, Sucralose, Aroma, Calcium Gluconate, Stevia Rebaudiana Extract.

Instructions for use: Gel: Apply 1-2 cm to gums and/or tongue up to 10 times a day, especially before going to bed and at night. Suitable for denture users. Spray: Spray 2-4 strokes directly into the mouth up to 10 times a day. Do not rinse. Toothpaste: Brush teeth with 1-2 cm of product up to 3 times a day or after each meal. Do not swallow. Mouthrinse: Rinse with 15 ml for 30-60 seconds up to 10 times a day. Do not swallow.

Warnings and precautions: GUM HYDRAL Toothpaste contains 110% w/w sodium monofluorophosphate (1450 ppm fluoride ions). GUM HYDRAL Mouthrinse contains 0.19% w/w sodium monofluorophosphate (250 ppm fluoride ions). All GUM HYDRAL products are for adults and children 7+ years old under adult supervision. GUM HYDRAL Toothpaste/Mouthrinse: do not swallow. Keep out of reach of children. GUM HYDRAL range is intended for oral use only. Do not use the device beyond expiry date. Do not use in the presence of hypersensitivity to any ingredients contained in the product. Do not use if the device packaging integrity is damaged. Storage conditions: +5°C to +30°C. If you notice any serious incident in relation with the use of the device, contact the manufacturer or the competent authority of your country. GUM HYDRAL products have not been tested in pregnant or breast-feeding women. If you are taking medicinal products or are pregnant or breast-feeding, ask your doctor or pharmacist for advice before using GUM HYDRAL products.

Hyaluronate de Sodium, Sucralose, Gluconate de Calcium, Extrait de Stevia rebaudiana, Arôme, CI 1940, CI 42090.

Spray : Eau, Hydrolysat d'Amidon Hydrogéné, Citrate de Sodium, Propandiol, Polyvidone, Bètaïne, Huile de ricin hydrogénée PEG-40, Guaconalactone, Xylitol, Taurine, Benzoate de Sodium, Acide citrique, Hyaluronate de Sodium, Sucralose, Gluconate de Sodium, Extrait de Stevia rebaudiana, Arôme.

Dentifrice : Eau, Hydrolysat d'Amidon Hydrogéné, Silice hydratée, Propandiol, Bètaïne, Lauryl glucoside, Polysorbate 20, Gomme xanthane, Citrate de Sodium, Monofluorophosphate de Sodium, Xylitol, Bètaïne de cocamidopropyle, Guaconalactone, Arôme, CI 77891, Taurine, Benzoate de Sodium, Acide citrique, Extrait de Stevia rebaudiana, Sucralose, Chlorure de Sodium, Hyaluronate de Sodium, Polyvidone, Gluconate de Calcium.

Bain de bouche : Eau, Hydrolysat d'Amidon Hydrogéné, Citrate de Sodium, Polyvidone, Propandiol, Bètaïne, Guaconalactone, Huile de ricin hydrogénée PEG-40, Xylitol, Taurine, Benzoate de Sodium, Acide citrique, Monofluorophosphate de Sodium, Hydroxyde de Sodium, Hyaluronate de Sodium, Sucralose, Arôme, Gluconate de Calcium, Extrait de Stevia rebaudiana.

Mode d'emploi : Gel: Appliquez 1 à 2 cm de gel sur les gencives et/ou la langue jusqu'à 10 fois par jour, en particulier le soir au coucher et au cours de la nuit. Convient également aux personnes porteuses de prothèses dentaires amovibles. Spray: Effectuez 2 à 4 pulvérisations directement dans la bouche jusqu'à 10 fois par jour. Ne pas rincer. Dentifrice: Brossez vos dents avec 1 à 2 cm de pâte jusqu'à 3 fois par jour ou après chaque repas. Ne pas avaler. Bain de bouche: Effectuez un bain de bouche avec 15 ml de solution pure pendant 30 à 60 secondes jusqu'à 10 fois par jour. Ne pas avaler.

Précautions d'emploi : Le Dentifrice GUM HYDRAL contient 1,10% p/p de Monofluorophosphate de Sodium (1450 ppm d'ions fluor). Le Bain de bouche GUM HYDRAL contient 0,19% p/p de Monofluorophosphate de Sodium (250 ppm d'ions fluor). L'ensemble des produits de la gamme GUM HYDRAL conviennent aux adultes et enfants de plus de 7 ans sous la supervision d'un adulte. Dentifrice/Bain de bouche GUM HYDRAL : ne pas avaler. Tenir hors de la portée des enfants. La gamme GUM HYDRAL est adaptée uniquement à un usage oral. Ne pas utiliser le produit au-delà de la date de péremption. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à un ou plusieurs ingrédients présents dans la formule. Ne pas utiliser le produit si le contenant est endommagé. Conditions de stockage : +5°C à +30°C. Si vous remarquez un problème sérieux en lien avec l'utilisation du produit, contactez le fabricant ou l'Autorité compétente de votre pays. Les Produits GUM HYDRAL n'ont pas été testés chez la femme enceinte ou allaitante. Si vous êtes sous traitement médical, si vous êtes enceinte ou allaitante, demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien avant d'utiliser les produits GUM HYDRAL. Dispositif médical CE, consultez la notice pour plus d'informations.

Distribué en France par : Sunstar France S.A.S., 55-63, rue Anatole France, FR-92300 Levallois-Perret

Natriumhyaluronaat, Sucralose, Calciumgluconaat, Stevia Rebaudiana Extract, Aroma, CI 1940, CI 42090.

Spray: Spray: Water, Gehydrogeneerd Zetmeel Hydrolysaat, Natriumcitraat, Propandiol, PVP, Bètaïne, PEG-40 Gehydrogeneerde Castorolie, Guaconalactone, Xylitol, Taurine, Natriumbenzoaat, Citroenzuur, Natriumhyaluronaat, Sucralose, Calciumgluconaat, Stevia Rebaudiana Extract, Aroma.

Tandpasta: Water, Gehydrogeneerd Zetmeel Hydrolysaat, Gehydrateerd Silica, Propandiol, Bètaïne, Lauryl Glucoside, Polysorbate 20, Xanthaangom, Natriumcitraat, Natriummonofluorofosfaat, Xylitol, Cocamidopropyl Bètaïne, Guaconalactone, Aroma, CI 77891, Taurine, Natriumbenzoaat, Citroenzuur, Stevia Rebaudiana Extract, Sucralose, Natriumchloride, Natriumhyaluronaat, PVP, Calciumgluconaat.

Mondspoelmiddel: Water, Gehydrogeneerd Zetmeel Hydrolysaat, Natriumcitraat, PVP, Propandiol, Bètaïne, Guaconalactone, PEG-40 Gehydrogeneerde Castorolie, Xylitol, Taurine, Natriumbenzoaat, Citroenzuur, Natriummonofluorofosfaat, Natriumhydroxide, Natriumhyaluronaat, Sucralose, Aroma, Natriumgluconaat, Stevia Rebaudiana Extract.

Gebruiksaanwijzing: Gel: Breng 1 tot 2 cm aan op tandvlees en/of tong tot 10 maal daags, met name voor het slapengaan en 's nachts. Geschikt voor dragers van een kunstgebit. Spray: Spray 2 tot 4 maal direct in de mond tot 10 maal daags. Niet naspoelen. Tandpasta: Poets de tanden met 1 tot 2 cm tandpasta tot 3 maal daags of na elke maaltijd. Niet doorslikken. Mondspoelmiddel: Spoel met 15 ml gedurende 30-60 seconden tot 10 maal daags. Niet doorslikken.

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen: GUM HYDRAL Tandpasta bevat 1,10% w/w natriummonofluorofosfaat (1450 ppm fluoride ionen). GUM HYDRAL Mondspoelmiddel bevat 0,19% w/w natriummonofluorofosfaat (250 ppm fluoride ionen). Alle GUM HYDRAL producten zijn geschikt voor volwassenen en kinderen van 7 jaar ouder onder supervisie van een volwassene. GUM HYDRAL Tandpasta/Mondspoelmiddel: niet doorslikken. Buiten het bereik van kinderen houden. GUM HYDRAL is alleen bedoeld voor oraal gebruik. Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum. Niet gebruiken bij overgevoeligheid voor één van de ingrediënten die het product bevat. Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd. Bewaar bij een temperatuur tussen de +5°C tot +30°C. Indien u een probleem ondervindt dat verband houdt met het gebruik van het product, neem dan contact op met de fabrikant of de bevoegde instantie in uw land. GUM HYDRAL producten zijn niet getest op zwangere of borstvoedende vrouwen. Raadpleeg een arts voor advies voorafgaande aan het gebruik van GUM HYDRAL producten. Gedistribueerd in Nederland en België door Sunstar Benelux B.V., Hogeweyslaan 221, NL-1382 JL Weesp

(Carrageenan) Pulver, Xanthan Gummi, Xylit, PEG-40 hydriertes Rizinusöl, Taurin, Zitronensäure, Natriumhydroxid, Hyaluronsäure, Sucralose, Kalziumgluconat, Stevia Rebaudiana Extrakt, Aroma, CI 1940, CI 42090.

Spray: Wasser, hydriertes Stärkedydrolysaat, Natriumcitraat, Propandiol, PVP, Bètaïne, PEG-40 hydriertes Rizinusöl, Taurin, Natriumbenzoaat, Zitronensäure, Hyaluronsäure, Sucralose, Kalziumgluconat, Stevia Rebaudiana Extrakt, Aroma.

Zahnpasta: Wasser, hydriertes Stärkedydrolysaat, hydrierte Kieselerde, Propandiol, Bètaïne, Lauryl Glucoside, Polysorbate 20, Xanthan Gummi, Natriumcitraat, Natriummonofluorophosphat, Xylit, Cocamidopropyl Bètaïne, Guaconalactone, Aroma, CI 77891, Taurin, Natriumbenzoaat, Zitronensäure, Stevia Rebaudiana Extrakt, Sucralose, Natriumchlorid, Hyaluronsäure, PVP, Kalziumgluconat.

Mundspülung: Wasser, hydriertes Stärkedydrolysaat, Natriumcitraat, PVP, Propandiol, Bètaïne, Guaconalacton, PEG-40 hydriertes Rizinusöl, Xylit, Taurin, Natriumbenzoaat, Zitronensäure, Natriummonofluorophosphat, Natriumhydroxid, Hyaluronsäure, Sucralose, Aroma, Kalziumgluconat, Stevia Rebaudiana Extrakt.

Gebrauchsanweisung: Gel: Tragen Sie bis zu 10x täglich einen 1-2 cm langen Strang auf Zahnfleisch und/oder Zunge auf, vor allem vor dem Zubettgehen und in der Nacht. Für Prothesenträger geeignet. Spray: Bis zu 10x täglich 2-4 Sprühstöße direkt in den Mund geben. Nicht spülen. Zahnpasta: Mit 1-2 cm Paste bis zu 3x täglich Zähneputzen oder nach jeder Mahlzeit. Nicht schlucken. Mundspülung: Spülen Sie bis zu 10x täglich mit 15 ml für 30-60 Sekunden spülen. Nicht schlucken.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen: GUM HYDRAL Zahnpasta enthält 1,10% w/w Natriummonofluorophosphat (1450 ppm Fluorid-Ionen). GUM HYDRAL Mundspülung enthält 0,19% w/w Natriummonofluorophosphat (250 ppm Fluorid-Ionen). Alle GUM HYDRAL Produkte sind für Erwachsene und Kinder ab 7 Jahren unter Aufsicht von Erwachsenen. GUM HYDRAL Zahnpasta/Mundspülung: Nicht schlucken. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. GUM HYDRAL ist nur für die Anwendung im Mund bestimmt. Produkt nicht nach dem Ablaufdatum verwenden. Bei Überempfindlichkeit auf einen der Inhaltsstoffe bitte nicht verwenden. Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Lagerbedingungen: +5°C bis +30°C. Wenn Sie eine schwere Nebenwirkung im Zusammenhang mit der Verwendung des Produktes bemerken, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder die zuständige Behörde in Ihrem Land. GUM HYDRAL-Produkte wurden nicht an schwangere oder stillende Frauen getestet. Wenn Sie Medikamente einnehmen, schwanger sind oder stillen, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker um Rat. Bevor Sie GUM HYDRAL-Produkte verwenden, Vertrieb in Deutschland und Österreich durch: Sunstar Deutschland GmbH, Aiterfeld 1, DE-79677 Schönau

citrico, Hidróxido sódico, Hialuronato sódico, Sucralosa, Gluconato cálcico, Extracto de Stevia rebaudiana (Stevia), Aroma, CI 1940, CI 42090.
Spray: Agua, Hidrolizado de Almidón Hidrogenado, Citrato sódico, Propandiol, PVP (Polivinilpirrolidona), Bètaína, PEG-40 Aceite de ricino hidrogenado, Guaconalactona, Xilitol, Taurina, Benzoato sódico, Ácido cítrico, Hialuronato sódico, Sucralosa, Gluconato cálcico, Extracto de Stevia rebaudiana, Aroma.

Pasta dentífrica: Agua, Hidrolizado de Almidón Hidrogenado, Silice hidratada, Propandiol, Bètaína, Lauryl glucosido, Polisorbato 20, Goma xantana, Citrato sódico, Monofluorofosfato sódico, Xilitol, Cocamidopropil bètaína, Guaconalactona, Aroma, CI 77891, Taurina, Benzoato sódico, Ácido cítrico, Extracto de Stevia rebaudiana (Stevia), Sucralosa, Cloruro sódico, Hialuronato sódico, PVP (Polivinilpirrolidona), Guaconato cálcico.

Colutorio: Agua, Hidrolizado de Almidón Hidrogenado, Citrato sódico, PVP (Polivinilpirrolidona), Propandiol, Bètaína, Guaconalactona, PEG-40 Aceite de ricino hidrogenado, Xilitol, Taurina, Benzoato sódico, Ácido cítrico, Monofluorofosfato sódico, Hidróxido sódico, Hialuronato sódico, Sucralosa, Aroma, Gluconato cálcico, Extracto de Stevia rebaudiana (Stevia).

Instrucciones de uso: Gel: Aplique de 1 a 2 cm en las encías y / o la lengua hasta 10 veces al día, especialmente antes de acostarse y por la noche. Apto para usuarios con prótesis. Spray: Pulverizar 2-4 veces directamente en la boca hasta 10 veces al día. No enjuagar. Pasta dentífrica: Cepille los dientes con 1-2 cm de producto hasta 3 veces al día o después de cada comida. No tragar. Colutorio: Enjuagar con 15 ml durante 30-60 segundos hasta 10 veces al día. No tragar.

Advertencias y precauciones: GUM HYDRAL Pasta dentífrica contiene 1,10% p/p de monofluorofosfato sódico (1450 ppm de ion fluor). GUM HYDRAL Colutorio contiene 0,19% p/p de monofluorofosfato sódico (250 ppm de ion fluor). Toda la gama GUM HYDRAL está recomendada para adultos y niños a partir de 7 años bajo la supervisión de un adulto. Pasta dentífrica/Colutorio GUM HYDRAL: no tragar. Mantener fuera del alcance de los niños. La gama GUM HYDRAL se recomienda solo para uso oral. No utilizar el producto después de la fecha de caducidad. No utilizar en caso de hipersensibilidad a alguno de los ingredientes contenidos en el producto. No utilizar si el envase está dañado. Condiciones de almacenamiento: de +5°C a +30°C. Si observa cualquier incidente grave relacionado con el producto, contacte con el fabricante o con la Autoridad competente de su país. Los productos GUM HYDRAL no se han probado en mujeres embarazadas o en periodo de lactancia. Si está tomando medicamentos o está embarazada o en periodo de lactancia, consulte a su médico o farmacéutico antes de usar productos GUM HYDRAL. Distribuido en España por: Sunstar Iberia S.L, Calle Aragón 208, 08011 Barcelona, ES

OSI PARA O ALÍVIO DA BOCA SECA

Descrição do Produto: O GUM HYDRAL está disponível em quatro formas diferentes de produtos, atendendo a uma ampla gama de necessidades e preferências dos utilizadores: Gel (ref. 6000, 50 ml), Spray (ref. 6010, 50 ml), Dentífrico (ref. 6020, 75 ml) e Colutorio (ref. 6030, 300 ml).

O que é boca seca? Acredita-se que a boca seca, também conhecida como xerostomia, afeta cerca de 1 em cada 4 adultos e mais da metade dos idosos, e é frequentemente ignorada. Muitos fatores (stress, excesso de café ou álcool), condições de saúde (diabetes, doença das glândulas salivares), terapias (quimioterapia, radioterapia) e medicamentos comuns (antidepressivos, medicamentos para pressão arterial, analgésicos, medicamentos anti-histamínicos) podem reduzir a saliva, causando a secura da boca que pode ser desconfortável, irritante e prejudicial à saúde oral.

Quais são os sintomas da boca seca e quais são as consequências? Os primeiros sintomas podem ser uma sensação de secura ou viscosidade na boca ao comer ou dormir. Com o tempo, a boca e/ou língua pode surgir dorida ou ardente; dificuldade em falar, ingerir, mastigar e/ou problemas para provar comida. A boca seca severa pode levar a outros problemas de saúde oral, como o aumento de cáries e infeções orais (gingivite, inflamação da gengiva, mau hálito etc.).

Indicações: A linha GUM HYDRAL foi desenvolvida especificamente para obter alívio imediato e duradouro dos sintomas da boca seca, protegendo a boca dos danos causados pela secura. Todos os produtos GUM HYDRAL hidratam a boca seca para maior conforto, graças aos agentes hidratantes e aliviam os sintomas da boca seca. A linha GUM HYDRAL destina-se ao tratamento da boca seca por um período de até 30 dias. Se os sintomas da boca seca persistirem, consulte um profissional de saúde. O GUM HYDRAL Spray é particularmente adaptado para ser usado em qualquer lugar com uma embalagem pequena e conveniente. GUM HYDRAL dentífrico e colutorio contêm flúor para promover a remineralização do esmalte e prevenir a cárie dentária.

Ingredientes: A linha GUM HYDRAL foi projetada especificamente para ser segura e não irritante. Os produtos são não irritantes. A formulação suave é não oleosa e não contém álcool, parabenos, lauril sulfato de sódio (SLS), glicerina ou aroma forte. O seu sabor suave à base de hortelã de baço aligerado está bem adaptado à mucosa oral mais frágil.

Gel; Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Propanediol, PVP, Sodium Citrate, Betaine, Gluconolactone, Sodium Benzoate, Chondrus Crispus (Carrageenan) Powder, Xanthan Gum, Xylitol, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Taurine, Citric Acid, Sodium Hydroxide, Sodium

PER IL SOLLIEVO DELLA BOCCA SECCA

Descrizione del prodotto: GUM HYDRAL è disponibile in quattro diversi formati per soddisfare un'ampia gamma di esigenze e preferenze dei consumatori: Gel (ref. 6000, 50 ml), Spray (ref. 6010, 50 ml), Dentifricio (ref. 6020, 75 ml) e Colutorio (ref. 6030, 300 ml).

Cos'è la bocca secca? Si stima che la bocca secca, conosciuta anche come xerostomia, affligga circa 1 adulto su 4 e più della metà degli anziani ed è spesso sottovalutata. Molti fattori (stress, troppa caffè o alcool), condizioni di salute (diabete, malattie delle ghiandole salivari), terapie (chemioterapia, radioterapia) e farmaci di uso comune (antidepressivi, farmaci per il controllo della pressione, antidiolorifici, antistaminici) possono ridurre la salivazione, causando sechezza della bocca; questa condizione può risultare sgradevole, fastidiosa e dannosa per la salute del cavo orale.

Quali sono i sintomi e le conseguenze della bocca secca? I primi sintomi possono essere sechezza e viscosità della bocca mentre si mangia o si dorme. Col tempo si possono avvertire bruciore alla bocca e/o alla lingua, difficoltà a parlare, deglutire, masticare e/o difficoltà nell'assaporare il cibo. Una condizione grave di bocca secca può portare ad altri problemi del cavo orale, come un incremento di carie o di infezioni orali (gingiviti, infiammazione delle gengive, alito cattivo, ecc.).

Indicazioni: GUM HYDRAL è stato specificamente formulato per dare sollievo rapido e duraturo dai sintomi della bocca secca, proteggendo la bocca dai danni della sechezza orale. Tutti i prodotti GUM HYDRAL idratano la bocca secca per un maggior comfort, grazie ad agenti idratanti, e riducono i sintomi della bocca secca. La linea GUM HYDRAL è adatta per un periodo di utilizzo fino a 30 giorni nel trattamento della bocca secca. Se i sintomi della bocca secca persistono, consultare un medico. GUM HYDRAL Spray è particolarmente adatto per un uso fuori casa, grazie alla confezione comoda e compatta. GUM HYDRAL Dentifricio e GUM HYDRAL Colutorio contengono fluoro per favorire la remineralizzazione dello smalto e prevenire la carie.

Ingredienti: La linea GUM HYDRAL è stato specificamente sviluppata per la mucosa orale sensibile. Tutti i prodotti della linea non irritano. La formula delicata è a base non oleosa e non contiene alcool, paraben, sodium lauryl sulfate (SLS), glicerina o aromi aggressivi. Il delicato gusto menta è a basso tasso di allergeni ed è ben tollerato anche dalla mucosa orale più fragile.

Gel; Acqua, Idrolizzato di Amido Idrogenato, Propandiol, PVP, Sodio Citrato, Betaina, Gluconolattone, Sodio Benzoato, Chondrus Crispus (Carrageenina) in polvere, Gomma di Xantano, Xilitolo, PEG-40 Olio di Ricino Idrogenato, Taurina, Acido Citrico, Sodio Idrossido, Sodio

FÖR MUNTÖRRHET

Produktinformation: GUM HYDRAL finns i fyra olika beredningsformer (Gel, Spray, Munsköj och Tandkräm) för att tillfredsställa användarnas olika behov och preferenser. Gel (art.nr. 6000, 50 ml), Spray (art.nr. 6010, 50 ml), Tandkräm (art.nr. 6020, 75 ml) och Munsköj (art.nr. 6030, 300 ml).

Vad är Muntörrehet? Muntörrehet, också kallad Xerostomi, tros påverka 1 av 4 vuxna och mer än hälften av de s.k. äldre. Tyvärr är muntörrehet också ofta förbisedad. Många faktorer (stress, överkonsumtion av kaffe eller alkohol), hållstillstånd (diabetes, sjukdomar i sportkörtlarna) och vanliga läkemedel (antidepressiva, blodtrycksmedicin, smärtstillande, antiöstaminer) kan reducera saliven och leda till muntörrehet som kan förorsaka obehag och även vara skadlig för munhälsa.

Varika är symptomen och vad är konsekvenserna? De initiala symptomen kan vara en känsla av torrhet eller klabbighet i munnen när man äter eller sover. Efter en tid kan man få en öm eller brännande känsla i munn eller på tunga, samt: svårigheter att prata, svålla, tugga och/eller känna smärta. Svår muntörrehet kan leda till andra munhälsoproblem, såsom ökad karies, dålig andrékraft eller tandköttsjukdomar etc.

Indikationer: GUM HYDRAL serien är framtagen för att ge omedelbar och långtidsverkande hjälp vid muntörrehet och samtidigt skydda munnen från problem orsakade av muntörreheten. Alla GUM HYDRAL produkter ger en lindrande återfuktning tack vare dess ingredienser. Hela GUM HYDRAL serien är lämplig för behandling av muntörrehet upp till 30 dagar. Om symptomen fortsätter, konsultera en tandläkare eller sjukvårdskunnig. GUM HYDRAL Spray är speciellt anpassad till att ha med sig under dagtak vare sin förpackning. GUM HYDRAL Munsköj och Tandkräm innehåller fluor som är viktigt för att remineralisera tandemaljen och förbygga karies.

Ingredienser: GUM HYDRAL serien är sammansatt för känsliga munslimhinnor. Hela serien är "icke irriterande". Den skonsamma formulan är inte oljig eller innehåller alkohol, paraben, natriumlaurylsulfat (SLS), glycerin eller starka aromer. Den har en lallallergen ödt-mintsmak, som är anpassad för de mest ömtåliga slemhinnor.

Gel; Vatten, Sorbitolsirap, Propanediol, PVP, Natriumcitrat, Betain, Gluconolactone, Natriumbenzoat, Chondrus Crispus (Carrageenång) pulver, Xanthangummi, Xylitol, PEG-40 Ricinolja, Taurin, Citronsyra, Natriumhydroxid, Hyaluronsyra, Sukralose, Kalciumgluconat, Stevia

TIL LINDRING AF MUNDTØRHEDE

Produktbeskrivelse: GUM HYDRAL fås i fire forskellige varianter (Gel, Spray, Mundskyl og Tandpasta) for at imødekomme brugernes forskellige behov og præferencer. Gel (art.nr. 6000, 50 ml), Spray art.nr. 6010, 50 ml), Tandpasta (art.nr.6020, 75 ml) og Mundskyl (art.nr. 6030, 300 ml).

Hvad er mundtørhed? På trods af mundtørhed (xerostomi) ofte ignoreres, rammer det ca. hver fjerde voksne og mere end halvdelen af de ældre. Mange faktorer (stress, for meget kaffe eller alkohol), såsom helbredsproblemer (diabetes, spytkirtel sygdomme), behandling (kemoterapi og strålebehandling) og almindelige lægemidler (antidepressiva, blodtryksmedicin, smertestillende, antihistamin) kan reducere mængden af spyt og forårsage ubehagelig og irriterende mundtørhed, der på lang sigt kan skade den orale sundhed.

Hvad er symptomerne på mundtørhed og hvilke konsekvenser giver det? De første symptomer kan være en følelse af tørhed eller klæbrighed i munden, mens man spiser eller sover. Over tid kan man opleve en øm eller brændende fornemmelse i munden eller på tungen. Det kan forårsage talebesvær, problemer med at synke, tygge, eller man kan have svært ved at smage maden. Svær mundtørhed kan føre til andre problemer med den orale sundhed, såsom øget karies og infektioner i munden (tandkødsbetændelse, dårlig ånde mv.).

Indikationer: GUM HYDRAL er specielt udviklet til at give en hurtig og langvarig symptomlindring af mundtørhed og samtidig beskytte munden for skader som følge af en tør mund. Alle GUM HYDRAL produkter fugter en tør mund og giver mere komfort, grundet de fugttilførende indholdstoffer. Hela GUM HYDRAL serien er velegnet til behandling af mundtørhed i op til 30 dage. Hvis symptomerne vedvarer, skal du kontakte en tandlæge eller læge.

Ingredienser: GUM HYDRAL serien er specielt udviklet til en følsom mundslimhinde. Serien er uden irriterende indholdstoffer. Den milde formel er ikke-olieagtig og indeholder ikke alkohol, paraben, natriumlaurylsulfat (SLS), glycerol eller stærk aroma. Den lavallergene og den milde urte- mintsmag, er velegnet til en skrøbelig mundslimhinde.

Gel; Vand, Sorbitolsirap, Propandiol, PVP, Natriumcitrat, Betain, Gluconolactone, Natriumbenzoat, Chondrus Crispus (Carrageenan) pulver, Xanthangummi, Xylitol, PEG-40 Ricinolja, Taurin, Citronsyre, Natriumhydroxid, Hyaluronsyre, Sukralose, Kalciumgluconat, Stevia

FOR MUNTØRRHET

Produktbeskrivelse: GUM HYDRAL kommer i fire ulike pakninger (Gel, Spray, Munnskyl og Tandkrém) for å tilfredstille de ulike behov og preferanser. Gel (art.nr. 6000, 50 ml), Spray (art.nr. 6010, 50 ml), Tandkrém (art.nr. 6020, 75 ml) og Munnskyl (art.nr. 6030, 300 ml).

Hva er muntørrehet? Muntørrehet er også kjent som xerostomi, anta å påvirke en av fire voksne og mer en halvparten av eldre personer. Mange faktorer som (stress), for mye kaffe eller alkohol), helsemessige forhold (diabetes, spyttkjertel sykdom), terapi (kemoterapi, strålebehandling), og bruk av vanlige legemidler (antidepressiva, blodtryksmedisin, smertestillende, antihistamin medisin) kan redusere spyttproduksjon og forårsake tørrhet i munnen, noe som kan være ubehagelig, irriterende og skadelig over lang tid.

Hva er symptomer på muntørrehet og hva er konsekvensene? De første symptomene kan være en følelse av tørrhet eller klissete i munnen mens du spiser eller sover. Over tid kan du oppleve en sår eller brennende følelse i munnen eller på tungen. Det kan også føre til problemer med å snakke, svelge, tygge og å kjenne hvordan maten smaker. Avhengig muntørrehet kan føre til andre problemer med munnehelsen. For eksempel en økning av karies og infeksjon i munnen (gingivitt, tannkjøttbetennelse, dårlig ånde, etc.).

Indikasjoner: GUM HYDRAL har blitt spesielt utviklet for å gi en umiddelbar og langvarig lindring av symptomer på muntørrehet, samtidig beskytte munnen mot skader på grunn av muntørrehet. Alle GUM HYDRAL produkter fugter munnen for mer komfort, takket være fuktighetsmidler, og lindrer tørrhet i munnen. Hela GUM HYDRAL serien er passende for behandling av muntørrehet opp til 30 dager. Om symptomene fortsetter, rådfør deg med tanlege eller lege. GUM HYDRAL Spray er spesielt tilpasset for bruk på farten med en praktisk liten beholder. GUM HYDRAL Munnskyl og Tandkrém inneholder fluor som er viktig for å kunne remineralisere tannemaljen og forbygge karies.

Ingredienser: GUM HYDRAL produktserie er spesielt utviklet for følsomme slimhinner. Serien er ikke-irriterende. Produktene inneholder ikke alkohol, paraben, natriumlaurylsulfat (SLS), glyserin eller sterke smaker. Gi ren mild urtebasert mintsmak som er godt egnet for de med sår slimhinner.

Gel; Vann, Sorbitolsirap, Propandiolen, PVP, Natriumstrat, Betain, Gluconolactone, Natriumbenzoat, Chondrus crispus, (karrageenan) pulver, Xantangummi, Xylitol, PEG-40 Ricinolja, Taurin, Sitronsyre, Natriumhydroksid, Hyaluronsyre, Sukralose, Kalsiumgluconat, Stevia

KUIVAN SUUN LIEVITTÄJÄ

Tuotteen kuvaus: GUM HYDRALIA on saatavana neljää eri tuotetta, jotka huomioivat käyttäjien erilaiset tarpeet ja mieltymykset: geeli (viite 6000, 50 ml), suihke (viite 6010, 50 ml), hammastahna (viite 6020, 75 ml) ja suuvesi (viite 6030, 300 ml).

Mikä on suun kuivuminen? Suun kuivuminen eli xerostomia vaivaa arviolta joka neljättä aikuista ja yli puolta ikääntyneestä väestöstä. Ongelma jää usein hoitamatta. Monet tekijät (stressi, illallinen kukaan tai alkoholin juonti), sairaudet (diabetes, sylkirauhassairaudet, Sjögrenin oireyhtymä), hoidot (kemoterapia, sädehoito) ja yleisesti käytetyt lääkkeet (masennuslääkkeet, verenpainelääkkeet, särkylläkkeet, antihistamiinivalmisteet) voivat vähentää syljenieritystä ja aiheuttaa siten suun kuivumista. Ongelma on epämiellyttävä, kiusallinen ja pitkäaikaisena myöskin suun terveydelle haitallinen.

Mitkä ovat suun kuivumisen oireet ja mitkä ovat seuraukset? Ensimmäiset oireet voivat olla suun kuivuminen tai tahmeuden tunne syömisestä ja nukkumisen aikana. Ajan myötä suussa ja/tai kielessä voi tuntua arkkua tai oireitavansa tunnetta ja puhuminen, nieleminen tai purekeleminen voi olla vaikeaa. Myös makuaisti saattaa kärsiä. Voimakas kuivuminen voi johtaa muuhun suun alueen ongelmien, kuten hampaiden reikiintymisen lisääntymiseen ja suutulohdellisiin (gingivitti, ientulehdus, pahanhajuinen hengitys...).

Merkinäyttäjät: GUM HYDRALIA tuotesarja on kehitetty tarjoamaan välittöntä ja pitkäkestoisia lievittäviä kuivan suun oireisiin sekä suojaamaan suuta kuivuiden aiheuttamilta vaurioilta. GUM HYDRALIA tuotesarja on tarkoitettu kuivan suun enintään 30 päivän ajaksi. Jos oireet jatkuvat, ota yhteyttä lääkäriin. GUM HYDRALIA suuennunnettu paljon liukkuille ihmisille, sillä pientä pakkausta on helppo käyttää ja pitää mukana.

Sen gelmiäinen koostumus lievittää oireita koko päivän. GUM HYDRALIA hammastahna ja GUM HYDRALIA suuvesi sisältävät fluoraa, joka edistää kiilteen remineralisaatiota ja estää hampaiden reikiintymistä.

Ainekset: GUM HYDRALIA-sarja on suunniteltu erityisesti suun herkille limakalvoille. Öljytön koostumus ei sisällä alkoholia, parabeneja, SLS:ä, glyseriiniä tai voimakasta aromia. Tuotteissa on matala-allergeeninen, miellyttävä tuoksu.

Geeli; vesi, hydrogenoitu tärkkelyshydrolysaatti, propanedioli, PVP, natriumtriatsaatti, betaini, gluconolaktoni, natriumbensoaatti, Chondrus crispus (karrageeni) -jauhe, ksantaanikummi, ksylitoli, PEG-40, hydrogenoitu risiinijöly, tauriini, sitruunahappo, natriumhydroksidi,

Hyaluronati, Sukralosi, Calcio Gluconato, Stevia Rebaudiana Extract, Aroma, Ci 1940, Ci 42090.

Spray; Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Sodium Citrate, Propanediol, PVP, Betaine, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Gluconolactone, Xylitol, Taurine, Sodium Benzoate, Citric Acid, Sodium Hyaluronate, Sucralose, Calcium Gluconate, Stevia Rebaudiana Extract, Aroma.

Dentifricio; Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Hydrated Silica, Propanediol, Betaine, Lauryl Glucoside, Polysorbate 20, Xanthan Gum, Sodium Citrate, Sodium Monofluorophosphate, Xylitol, Cocamidopropyl Betaine, Gluconolactone, Aroma, Ci 17891, Taurine, Sodium Benzoate, Citric Acid, Stevia Rebaudiana Extract, Sucralose, Sodium Chloride, Sodium Hyaluronate, PVP, Calcium Gluconate.

Colutorio; Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, Sodium Citrate, PVP, Propanediol, Betaine, Gluconolactone, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Xylitol, Taurine, Sodium Benzoate, Citric Acid, Sodium Monofluorophosphate, Sodium Hydroxide, Sodium Hyaluronate, Sucralose, Aroma, Calcium Gluconate, Stevia Rebaudiana Extract.

Instrukções de uso: Gel; Aplicar 1 a 2 cm nas gengivas e/ou na língua até 10 vezes ao dia, principalmente antes de dormir e à noite. Adequado para portadores de dentaduras. Spray; Pulverizar 2 a 4 vezes diretamente na boca até 10 vezes ao dia. Não enxaguar. Dentifricio; Escovar os dentes com 1 a 2 cm de produto até 3 vezes ao dia ou após cada refeição. Não ingerir. Colutorio; Bochechar com 15 ml durante 30 segundos até 10 vezes ao dia. Não ingerir.

Avvisos e precauzioni: O dentifricio GUM HYDRAL contém 1,10% p/p de monofluorofosfato de sódio (1450 ppm de íões de flúor). O colutorio GUM HYDRAL contém 0,19% p/p de monofluorofosfato de sódio (250 ppm de íões de flúor). Todos os produtos GUM HYDRAL são para adultos e crianças a partir dos 7 anos sob a supervisão de um adulto. GUM HYDRAL dentifricio / colutorio: não ingerir. Manter fora do alcance de crianças. A linha GUM HYDRAL destina-se apenas a uso oral. Não usar os produtos além do prazo de validade. Não usar em caso de hipersensibilidade a qualquer ingrediente contido no produto. Não usar se a integridade da embalagem do produto estiver danificada. Condições de armazenamento: +5°C a +30°C. Se notar alguma alteração grave em consequência do uso do produto, entre em contato com o fabricante ou a autoridade competente do seu país. Os produtos GUM HYDRAL não foram testados em mulheres grávidas ou a amamentar. Se estiver a tomar medicamentos ou estiver grávida ou a amamentar, consulte o seu médico ou farmacêutico antes de utilizar os produtos GUM HYDRAL.

Distribuidor em Portugal: Distrifarma, S.A., Estr. Consiglieri Pedroso, 80 Lote 3, Queluz de Baixo, PT-2730-053 Barcarena

laronato, Sucralosi, Calcio Gluconato, Estratto di Stevia Rebaudiana, Aroma, Ci 1940, Ci 42090.

Spray; Acqua, Idrolizzato di Amido Idrogenato, Sodio Citrato, Propanediolo, PVP, Betaina, PEG-40 Olio di Ricino Idrogenato, Gluconolattone, Xilitolo, Taurina, Sodio Benzoato, Acido Citrico, Sodio Idrato, Sucralosio, Calcio Gluconato, Estratto di Stevia Rebaudiana, Aroma.

Dentifricio; Acqua, Idrolizzato di Amido Idrogenato, Silice Idrata, Propandiolio, Betaina, Lauril Glucoside, Polisorbato 20, Gomma di Xantano, Sodio Citrato, Sodio Monofluorofosfato, Xilitolo, Betaina Cocamidopropile, Gluconolactone, Aroma, Ci 17891, Taurina, Sodio Benzoato, Acido Citrico, Estratto di Stevia Rebaudiana, Sucralosio, Sodio Cloruro, Sodio Gluconato, PVP, Calcio Gluconato.

Colutorio; Acqua, Idrolizzato di Amido Idrogenato, Sodio Citrato, PVP, Propandiolio, Betaina, Gluconolattone, PEG-40 Olio di Ricino Idrogenato, Xilitolo, Taurina, Sodio Benzoato, Acido Citrico, Sodio Monofluorofosfato, Sodio Idrossido, Sodio Idrato, Sucralosio, Aroma, Calcio Gluconato, Estratto di Stevia Rebaudiana.

Indicazioni d'uso: Gel; Applicare uno strato di 1 o 2 cm su gengive e/o lingua fino a 10 volte al giorno, specialmente la sera prima di coricarsi. Indicato anche per portatori di protesi. Spray; Vaporizzare 2-4 spruzzi direttamente in bocca fino a 10 volte al giorno. Non risciacquare. Dentifricio; Spazzolare i denti con 1 o 2 cm di prodotto fino a 3 volte al giorno o dopo ogni pasto. Non ingerire. Colutorio; Effettuare sciacqui con 15 ml di prodotto per 30-60 secondi fino a 10 volte al giorno. Non ingerire.

Avvertenze e precauzioni: GUM HYDRAL Dentifricio contiene 1,10% p/p di Sodio Monofluorofosfato (1450 ppm ioni di fluoro). GUM HYDRAL Colutorio contiene 0,19% p/p di Sodio Monofluorofosfato (250 ppm ioni di fluoro). Tutti i prodotti GUM HYDRAL sono per adulti e bambini dai 7 anni in su, sotto la supervisione di un adulto. GUM HYDRAL Dentifricio/Colutorio: non ingerire. Tenere fuori dalla portata dei bambini. La GUM HYDRAL è indicata solo per uso orale. Non usare dopo la data di scadenza. Non utilizzare in caso di ipersensibilità a qualsiasi ingrediente contenuto nel prodotto. Non utilizzare se la confezione risulta danneggiata. Conservare il prodotto ad una temperatura compresa tra +5°C e +30°C. Se si notano episodi graditi in relazione all'utilizzo del dispositivo, contattare il produttore o il referente nel proprio stato. I prodotti GUM HYDRAL non sono stati testate su donne in gravidanza o in allattamento. In caso di assunzione di farmaci in gravidanza o allattamento, chiedere al proprio medico o farmacista prima di utilizzare GUM HYDRAL.

Distribuito in Italia da: Sunstar Italiana S.r.l., Corso Italia, 13, IT-21047 Saronno

Rebaudianaextrakt, Småkännern, Ci 1940, Ci 42090.

Spray; Vatten, Sorbitolsirap, Natriumcitrat, Propanediol, PVP, Betain, PEG-40 Ricinolja, Gluconolactone, Xylitol, Taurin, Natriumbenzoat, Citronsyra, Hyaluronsyra, Sukralas, Kalciumgluconat, Stevia Rebaudianaextrakt, Småkännern.

Tandkräm; Vatten, Sorbitolsirap, Mikroniserad silica, Propanediol, Betain, Laurylglucosid, Polysorbat 20, Xanthangummi, Natriumcitrat, Natriummonofluorofosfat, Xylitol, Cocamidopropylbetain, Gluconolactone, Aroma, Ci 17891, Taurin, Natriumbenzoat, Citronsyra, Stevia Rebaudianaextrakt, Sukralas, Natriumklorid, Hyaluronsyra, PVP, Kalciumgluconat.

Munsköj; Vatten, Sorbitolsirap, Natriumcitrat, PVP, Propanediol, Betain, Gluconolactone, PEG-40 Ricinolja, Xylitol, Taurin, Natriumbenzoat, Citronsyra, Natriummonofluorofosfat, Natriumhydroxid, Hyaluronsyra, Sukralas, Småkännern, Kalciumgluconat, Stevia Rebaudianaextrakt.

Bruksanvisning: Gel; Applicera 1 till 2 cm på slemhinnan/tandkött och/eller tunga upp till 10 gånger per dag, speciellt innan sänggående och på natten. Även lämplig under tandproteser. Spray; Spraya 2-4 tryck direkt in i munnen upp till 10 gånger/dag. Skölj inte. Tandkräm; Borsta tänderna med 2 cm tandkräm upp till 3 gånger/dag eller efter varje måltid. Sväljes ej. Munsköj; Skölj med 10-15 ml i 30-60 sekunder upp till 10 gånger/dag. Sväljes ej.

Varningar och Försiktighetsåtgärder: GUM HYDRAL Tandkräm innehåller 1,10% w/w monofluorofosfat (1450 ppm fluoro). GUM HYDRAL Munsköj innehåller 0,19% w/w monofluorofosfat (250 ppm fluoro). Alla GUM HYDRAL produkterna är för vuxna och barn från 7 år under uppsikt av vuxna. GUM HYDRAL Tandkräm/Munsköj; sväljes ej. Förvaras ötkomligt för barn. GUM HYDRAL serien är enbart avsedd för oral användning. Använd ej efter utgångsdatum. Använd inte vid överkänslighet mot någon av ingredienserna i produkterna. Använd inte om du biter/flaska eller spray är skadade. Förvaringsinstruktioner: +5°C till +30°C. Om ni erfar någon allvarlig incident i samband med användandet av produkterna, kontakta Tillverkaren eller aktuell myndighet i landet. GUM HYDRAL har inte testats på gravida eller ammande kvinnor. Om du använder läkemedel eller är gravid eller ammar, fråga din läkare eller tandläkare för råd, innan du använder GUM HYDRAL produkter.

Distribueras i Sverige av: Sunstar Sverige AB, Hantverksvägen 15, SE-436 33 Askim

Xanthan Gum, Xylitol, PEG-40 hydrogeneret ricinusölje, Taurin, Citronsyre, Natriumhydroxid, Natriumhyaluronat, Sucralose, Calciumgluconat, Stevia rebaudiana-ekstrakt, Aroma, Ci 1940, Ci 42090.

Spray; Vand, Sorbitolsirup, Natriumcitrat, Propanediol, PVP, Betain, PEG-40 hydrogeneret ricinusölje, Gluconolactone, Xylitol, Taurin, Natriumbenzoat, Citronsyre, Natriumhyaluronat, Sucralose, Calciumgluconat, Stevia rebaudiana-ekstrakt, Aroma.

Tandpasta; Vand, Sorbitolsirup, Hydreret silica, Propandiol, Betain, Lauryl glucoside, Polysorbat 20, Xanthangummi, Natriumcitrat, Natriummonofluorofosfat, Xylitol, Cocamidopropylbetain, Gluconolactone, Aroma, Ci 17891, Taurin, Natriumbenzoat, Citronsyre, Stevia rebaudiana-ekstrakt, Sukralose, Natriumklorid, Natriumhyaluronat, PVP, Kalciumgluconat.

Mundskyl; Vand, Sorbitolsirup, Natriumcitrat, PVP, Propanediol, Betain, Gluconolactone, PEG-40 hydrogeneret ricinusölje, Xylitol, Taurin, Natriumbenzoat, Citronsyre, Natriummonofluorofosfat, Natriumhydroxid, Natriumhyaluronat, Sucralose, Aroma, Calciumgluconat, Stevia rebaudiana-ekstrakt.

Brugsanvisning: Gel; Påfør 1 til 2 cm på slimhinderne og tunge op til 10 gange om dagen, især inden sengetid. Egnet til protesebærere. Spray; Spray 2 - 4 gange direkte ind i munden op til 10 gange per dag. Skyl ikke. Tandpasta; Børst dine tænder med 1 til 2 cm tandpasta, op til 3 gange om dagen eller efter hvert måltid. Må ikke synes. Mundskyl; Skyl munden med 15 ml i 30-60 sekunder op til 10 gange per dag. Må ikke synkes. Advarsel: GUM HYDRAL Tandpasta indeholder 1,10% w/w natriummonofluorofosfat (1450 ppm fluorid). GUM HYDRAL Mundskyl indeholder 0,19% w/w natriummonofluorofosfat (250 ppm fluorid). Alle GUM HYDRAL produkter er til voksne samt til børn over 7 år under opsyn af voksne. GUM HYDRAL Tandpasta/Mundskyl; Må ikke svelges. Opbevares utilgængeligt for børn. GUM HYDRAL serien er kun beregnet til oral brug. Må ikke anvendes efter udløbsdatoen. Må ikke anvendes hvis man har overfølsomhed overfor indholdstofferne i produktet. Må ikke anvendes hvis emballagen er brudt eller beskadiget. Opbevaring: +5° C til +30° C. Bemærk at alvorlige problemer forbundet med brugen af produktet, skal du kontakte producenten eller den ansvarlige myndighed i dit land. GUM HYDRAL produkter er ikke testet på gravide eller ammande kvinder. Hvis du tager medicin, er gravid eller ammer skal du spørge din læge eller farmaceut til råds inden du bruger GUM HYDRAL produkter. Distribueret i Danmark af: Sunstar Sverige AB, Hantverksvägen 15, SE-436 33 Askim

Rebaudianaextrakt, Smaktstiltning, Ci 1940, Ci 42090.

Spray; Vann, Sorbitolsirup, Natriumstrat, Propandiolen, PVP, Betain, PEG-40 ricinusölje, Gluconolactone, Xylitol, Taurin, Natriumbenzoat, Sitronsyre, Hyaluronsyre, Sukralose, Kalsiumgluconat, Stevia Rebaudianaextrakt, Smaktstiltning.

Tandkrém; Vann, Sorbitolsirup, Mikronisert Silica, Propandiolen, Betain, Laurylglucosid, Polysorbat 20, Xanthangummi, Natriumstrat, Natriummonofluorofosfat, Xylitol, Cocamidopropylbetain, Gluconolactone, Smaktstiltning, Ci 17891, Taurin, Natriumbenzoat, Sitronsyre, Stevia Rebaudianaextrakt, Sukralose, Natriumklorid, Hyaluronsyre, PVP, Kalsiumgluconat.

Munnskyl; Vann, Sorbitolsirup, Natriumstrat, PVP, Propandiolen, Betain, Gluconolactone, PEG-40 Ricinölje, Xylitol, Taurin, Natriumbenzoat, Sitronsyre, Natriummonofluorofosfat, Natriumhydroksid, Hyaluronsyre, Sukralose, Smaktstiltning, Kalsiumgluconat, Stevia Rebaudianaextrakt.

Instruksjoner for bruk: Gel; Påfør 1 - 2 cm i munnen og/eller tunge opp til 10 ganger per dag, spesielt for leggetid. Passer også for protesebærere. Spray; Spray 2-4 ganger direkte inn i munnen opp til 10 ganger per dag. Skyll ikke. Tandkrém; Børst tennene med 1-2 cm tandkrém opp til 3 ganger om dagen eller etter hvert måltid. Må ikke svelges. Munnskyl; Skyll med 15 ml væske i 30-60 sekunder opp til 10 ganger om dagen. Må ikke svelges.

Advarsel: GUM HYDRAL Tandkrém inneholder 1,10% w/w natriummonofluorofosfat (1450 ppm fluorid). GUM HYDRAL Munnskyl inneholder 0,19% w/w natriummonofluorofosfat (250 ppm fluorid). Alle GUM HYDRAL produktene er for voksne og barn over 7 år under tilsyn av voksne. GUM HYDRAL Tandkrém / Munnskyl; Må ikke svelges. Opbevares utilgengelig for barn. GUM HYDRAL serien er kun tiltenkt for oral bruk. Må ikke brukes etter utløpsdatoen. Må ikke brukes ved overfølsomhet for noen av innholdstoffene i produktet. Må ikke brukes hvis forsølingen er brutt eller skadet. Opbevaring: +5° C til +30° C. Hvis du merker noen problemer forbundet med bruken av produktet, ta kontakt med produsenten eller vedkommende myndighet i ditt land. GUM HYDRAL produkter er ikke testet hos gravide eller ammande kvinner. Hvis du tar medisiner, er gravid eller ammer skal du spørre legen din eller farmasøyten før du bruker GUM HYDRAL produkter. Distribuert i Norge av: Sunstar Sverige AB, Hantverksvägen 15, SE-436 33 Askim

Rebaudianaextrakt, Smaktstiltning, Ci 1940, Ci 42090.

Spray; Vann, Sorbitolsirup, Natriumstrat, Propandiolen, PVP, Betain, PEG-40 ricinusölje, Gluconolactone, Xylitol, Taurin, Natriumbenzoat, Sitronsyre, Hyaluronsyre, Sukralose, Kalsiumgluconat, Stevia Rebaudianaextrakt, Smaktstiltning.

Tandkrém; Vann, Sorbitolsirup, Mikronisert Silica, Propandiolen, Betain, Laurylglucosid, Polysorbat 20, Xanthangummi, Natriumstrat, Natriummonofluorofosfat, Xylitol, Cocamidopropylbetain, Gluconolactone, Smaktstiltning, Ci 17891, Taurin, Natriumbenzoat, Sitronsyre, Stevia Rebaudianaextrakt, Sukralose, Natriumklorid, Hyaluronsyre, PVP, Kalsiumgluconat.

Munnskyl; Vann, Sorbitolsirup, Natriumstrat, PVP, Propandiolen, Betain, Gluconolactone, PEG-40 Ricinölje, Xylitol, Taurin, Natriumbenzoat, Sitronsyre, Natriummonofluorofosfat, Natriumhydroksid, Hyaluronsyre, Sukralose, Smaktstiltning, Kalsiumgluconat, Stevia Rebaudianaextrakt.

Instruksjoner for bruk: Gel; Påfør 1 - 2 cm i munnen og/eller tunge opp til 10 ganger per dag, spesielt for leggetid. Passer også for protesebærere. Spray; Spray 2-4 ganger direkte inn i munnen opp til 10 ganger per dag. Skyll ikke. Tandkrém; Børst tennene med 1-2 cm tandkrém opp til 3 ganger om dagen eller etter hvert måltid. Må ikke svelges. Munnskyl; Sk

SUNSTAR SUISSE S.A.
Creative Services Department

Inks:

Notes:

Job: GUM HYDRAL Leaflet 21x29,5-MRA

Reference: HYDRALLE420

Date: 2020-05-25

Program/Version: ILLUSTRATOR CC

Artist: DANIEL NYMAN

Output Size: 100%



Macintosh File